



Charter Oak Communities Waiting List Announcement

Charter Oak Communities (COC) will be accepting applications for Fairfield Commons on **Monday, April 23, 2018**. This program provides project based rental assistance for 1, 2, and 3 bedroom units at the following locations:

*22-26 Fairfield Avenue
Stamford, CT*

*24 Fairfield Avenue
Stamford, CT
Homelessness Preference Required

Applicants must meet all COC and U.S. Department of Housing and Urban Development income and eligibility requirements which include criminal history screenings.

Maximum income levels based on family size are as follows:

| 1 Person | 2 Person | 3 Person | 4 Person | 5 Person | 6 Person |
|----------|----------|----------|----------|-----------|-----------|
| \$64,900 | \$74,150 | \$83,400 | \$92,650 | \$100,100 | \$107,500 |

Interested applicants may access the application beginning Monday, April 16, 2018 on COC's website at <http://www.charteroakcommunities.org/residential-living/leasing-office/apply-now/> or by visiting our office at 22 Clinton Avenue, Stamford, CT, Monday-Friday between 8am - 5pm.

Completed applications along with supporting documents must be returned to COC by mail, or submitted in person during normal business hours. To avoid long waiting times during drop off, it is highly recommended that completed applications be mailed in.

You may visit our website at www.charteroakcommunities.org for further information regarding other housing opportunities or for general program information.

Please contact COC at Applications@CharterOakCommunities.org or at (203) 977-1400 ext. 3315 if you have a need for a reasonable accommodation for a disability. We are pledged to the letter and spirit of U.S. policy for the achievement of equal housing opportunity throughout the nation. We encourage and support an affirmative advertising and marketing program in which there are no barriers to obtaining housing because of race, color, religion, sex, handicap, familial status, or national origin.





Anuncio de la lista de espera de Charter Oak Communities

Charter Oak Communities (COC) comenzará a aceptar solicitudes para el Programa de Vivienda de Fairfield Commons empezando el **Lunes, 23 de Abril de 2018**. Este programa proporciona asistencia financiera para el alquiler en proyectos de 1, 2 y 3 habitaciones localizados en las siguiente propiedades:

*22-26 Fairfield Avenue
Stamford, CT*

*24 Fairfield Avenue
Stamford, CT*

** Preferencia Sin Hogar es Necesario*

Los solicitantes deben cumplir con todos los requisitos de ingreso y elegibilidad del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD) y COC, que incluyen revisión de ingresos y antecedentes penales.

Los ingresos totales de las familias no pueden exceder la cantidad para cada tamaño (personas):

| 1 Persona | 2 Personas | 3 Personas | 4 Personas | 5 Personas | 6 Personas |
|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| \$64,900 | \$74,150 | \$83,400 | \$92,650 | \$100,100 | \$107,500 |

Los solicitantes interesados pueden acceder a la aplicación a partir del Lunes, 16 de Abril de 2018 en la página de web de COC en <http://www.charter oak communities.org/residential-living/leasing-office/apply-now/> o visitando nuestra oficina localizada en 22 Clinton Avenue, Stamford, CT, de Lunes a Viernes de 8:00am - 5:00pm.

Las aplicaciones completadas y todos los documentos requeridos deben ser devueltos a COC por correo o ser dejadas en persona durante horarios de oficina. Para evitar largos tiempos de espera al momento de retiro de la aplicación, es altamente recomendable que la aplicación y documentos requeridos sean enviados por correo.

Usted puede visitar nuestra página de web en www.charter oak communities.org para obtener más información sobre otras oportunidades de vivienda o para información general del programa.

Comuníquese con COC en Applications@CharterOakCommunities.org o al (203) 977-1400 ext. 3301 si tiene una necesidad de un alojamiento razonable para una discapacidad. Estamos comprometidos con la letra y el espíritu de la política de EE.UU. para el logro de igualdad de oportunidades de vivienda en toda la nación. Alentamos y apoyamos un programa de publicidad y marketing afirmativo en el cual no hay barreras para obtener vivienda debido a raza, color, religión, sexo, discapacidad, estatus familiar o origen nacional.

